



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo

Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu

Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

Bando di gara

Direttiva 2004/18/CE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto

Denominazione ufficiale: ACAM s.p.a	Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>	
Indirizzo postale: Via A. Picco, 22		
Città: La Spezia	Codice postale: 19124	Paese: Italia
Punti di contatto: ufficio contratti/Appalti All'attenzione di: dott.ssa Annalisa Angrisani		Telefono : 0187538255
Posta elettronica: annalisa.angrisani@acamspace.com		Fax: 0187538089
Indirizzi internet: direzionelavori.acamspace.com sezione gare di appalto Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: <i>(URL)</i> Indirizzo del profilo di committente: <i>(URL)</i> Accesso elettronico alle informazioni: <i>(URL)</i> Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: <i>(URL) Utilizzare l'allegato A per fornire informazioni più dettagliate</i>		
Ulteriori informazioni sono disponibili presso <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro <i>(completare l'allegato A.I)</i>		
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro <i>(completare l'allegato A.II)</i>		
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a <input checked="" type="checkbox"/> I punti di contatto sopra indicati <input type="checkbox"/> Altro <i>(completare l'allegato A.III)</i>		

I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice

<input type="checkbox"/> Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale	<input type="checkbox"/> Organismo di diritto pubblico
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio nazionale o federale	<input type="checkbox"/> Istituzione/agenzia europea o organizzazione internazionale
<input type="checkbox"/> Autorità regionale o locale	<input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>(specificare) società a capitale pubblico</i>
<input type="checkbox"/> Agenzia/ufficio regionale o locale	

I.3) Principali settori di attività

<input type="checkbox"/> Servizi generali delle amministrazioni pubbliche	<input type="checkbox"/> Abitazioni e assetto territoriale
<input type="checkbox"/> Difesa	<input type="checkbox"/> Protezione sociale
<input type="checkbox"/> Ordine pubblico e sicurezza	<input type="checkbox"/> Servizi ricreativi, cultura e religione
<input type="checkbox"/> Ambiente	<input type="checkbox"/> Istruzione
<input type="checkbox"/> Affari economici e finanziari	<input checked="" type="checkbox"/> Altro: <i>(specificare) gestione servizio idrico integrato, servizio distribuzione gas, ciclo integrato dei rifiuti</i>
<input type="checkbox"/> Salute	

I.4) Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no <i>(in caso affermativo, ulteriori informazioni su queste amministrazioni aggiudicatrici possono essere riportate nell'allegato A)</i>

Sezione II: Oggetto dell'appalto

II.1) Descrizione

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: fornitura di gas metano alle società del Gruppo ACAM		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione <i>(Scegliere una sola categoria – lavori, forniture o servizi – che corrisponde maggiormente all'oggetto specifico dell'appalto o degli acquisti)</i>		
<input type="radio"/> Lavori	<input checked="" type="radio"/> Forniture	<input type="radio"/> Servizi
<input type="checkbox"/> Esecuzione <input type="checkbox"/> Progettazione ed esecuzione <input type="checkbox"/> Realizzazione, con qualsiasi mezzo di lavoro, conforme alle prescrizioni delle amministrazioni aggiudicatrici	<input checked="" type="checkbox"/> Acquisto <input type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Noleggio <input type="checkbox"/> Acquisto a riscatto <input type="checkbox"/> Una combinazione di queste forme	Categoria di servizi n.: [][] <i>Per le categorie di servizi cfr. l'allegato CI</i>
Luogo principale di esecuzione dei lavori, di consegna delle forniture o di prestazione dei servizi: LA SPEZIA		
Codice NUTS [][T][C][3][4] Codice NUTS [][][][]		Codice NUTS [][][][][] Codice NUTS [][][][][]
II.1.3) Informazioni sugli appalti pubblici, l'accordo quadro o il sistema dinamico di acquisizione (SDA)		
<input checked="" type="checkbox"/> L'avviso riguarda un appalto pubblico <input type="checkbox"/> L'avviso riguarda la conclusione di un accordo quadro <input type="checkbox"/> L'avviso comporta l'istituzione di un sistema dinamico di acquisizione (DPS)		
II.1.4) Informazioni relative all'accordo quadro <i>(se del caso)</i>		
<input type="radio"/> Accordo quadro con diversi operatori <input type="radio"/> Accordo quadro con un unico operatore		
Numero [][][] <i>oppure</i> <i>(se del caso)</i> numero massimo [][][] di partecipanti all'accordo quadro previsto		
Durata dell'accordo quadro Durata in anni: [][] oppure in mesi: [][][] Giustificazione per un accordo quadro con una durata superiore a quattro anni:		
Valore totale stimato degli acquisti per l'intera durata dell'accordo quadro <i>(se del caso, indicare solo in cifre)</i>		
Valore stimato, IVA esclusa: [] Valuta: [][][] <i>oppure</i> Valore: tra [] e [] Valuta: [][][] Frequenza e valore degli appalti da aggiudicare: <i>(se noto)</i>		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: l'appalto ha per oggetto l'affidamento della fornitura di gas metano alle società del Gruppo ACAM		

II.1.6) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	[6][5]. [2][1]. [0][0]. [0][0] - [8]	[][][][] - [][][][] - [][][][]
Oggetti complementari	[][]. [][]. [][]. [][] - [][][][]. [][]. [][]. [][] - [][][][]. [][]. [][]. [][] - [][] [][]. [][]. [][]. [][] - [][]	[][][][] - [][][][][][][] - [][][][][][][] [][][][] - [][][][][][][] - [][][][][][][] [][][][] - [][][][][][][] - [][][][][][][] [][][][] - [][][][][][][] - [][][][][][][]
II.1.7) Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP) L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici (AAP): <input checked="" type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no		
II.1.8) Lotti <i>(per ulteriori precisazioni sui lotti utilizzare l'allegato B nel numero di copie necessario)</i> Questo appalto è suddiviso in lotti sì <input checked="" type="checkbox"/> no: <input type="checkbox"/> <i>(in caso affermativo)</i> Le offerte vanno presentate per <input type="checkbox"/> un solo lotto <input checked="" type="checkbox"/> uno o più lotti <input type="checkbox"/> tutti i lotti		
II.1.9) Informazioni sulle varianti Ammissibilità di varianti <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no		

II.2) Quantitativo o entità dell'appalto

<p>II.2.1) Quantitativo o entità totale: <i>(compresi tutti gli eventuali lotti, rinnovi e opzioni, se del caso)</i></p> <p><i>(se del caso, indicare solo in cifre)</i> Valore stimato, IVA esclusa: [1.800.000,00] Valuta: [EURO] <i>oppure</i> Valore: tra [] e [] Valuta: [][][]</p>
<p>II.2.2) Opzioni <i>(se del caso)</i> Opzioni <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no <i>(in caso affermativo)</i> Descrizione delle opzioni:</p> <p><i>(se noto)</i> Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni: in mesi: [][] <i>oppure</i> in giorni: [][][][] (dall'aggiudicazione dell'appalto)</p>
<p>II.2.3) Informazioni sui rinnovi <i>(se del caso)</i> L'appalto è oggetto di rinnovo sì <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/> Numero di rinnovi possibile: <i>(se noto)</i> [][][] <i>oppure</i> Valore: tra [][][] e [][][] <i>(se noto)</i> Nel caso di appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi: in mesi: [0][0] <i>oppure</i> in giorni: [][][][] (dall'aggiudicazione dell'appalto)</p>

II.3) Durata dell'appalto o termine di esecuzione

<p>Durata in mesi: [][] <i>oppure</i> in giorni: [][][][] (dall'aggiudicazione dell'appalto) <i>oppure</i> inizio [0][1] / [1][1] / [2][0][1][4] (gg/mm/aaaa) conclusione [3][1] / [1][2] / [2][0][1][5] (gg/mm/aaaa)</p>

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) Condizioni relative all'appalto

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: <i>(se del caso)</i>
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: finanziamento mezzi propri; pagamento a 30 gg data fattura fine mese a mezzo bonifico bancario
III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: <i>(se del caso)</i>
III.1.4) Altre condizioni particolari <i>(se del caso)</i> La realizzazione dell'appalto è soggetta a condizioni particolari <input type="radio"/> sì <input checked="" type="radio"/> no <i>(in caso affermativo)</i> Descrizione delle condizioni particolari:

III.2) Condizioni di partecipazione

III.2.1) Situazione personale degli operatori economici, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: vedi disciplinare di gara	
III.2.2) Capacità economica e finanziaria	
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: vedi disciplinare di gara	Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: <i>(se del caso)</i> vedi disciplinare di gara

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti:

vedi disciplinare di gara

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: *(se del caso)*

vedi disciplinare di gara

III.2.4) Informazioni concernenti appalti riservati *(se del caso)*

- L'appalto è riservato ai laboratori protetti
- L'esecuzione dell'appalto è riservata ai programmi di lavoro protetti

III.3) Condizioni relative agli appalti di servizi

III.3.1) Informazioni relative ad una particolare professione

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione sì no

(in caso affermativo) Citare la corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

III.3.2) Personale responsabile dell'esecuzione del servizio Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali del personale incaricato della prestazione del servizio sì no

Sezione IV: Procedura

IV.1) Tipo di procedura

IV.1.1) Tipo di procedura	
<input checked="" type="checkbox"/> Aperta	
<input type="checkbox"/> Ristretta	
<input type="checkbox"/> Ristretta accelerata	Giustificazione della scelta della procedura accelerata:
<input type="checkbox"/> Procedura negoziata	Sono già stati scelti alcuni candidati (se del caso nell'ambito di alcuni tipi di procedure negoziate) <input type="checkbox"/> sì <input type="checkbox"/> no <i>(in caso affermativo, indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella</i>
<input type="checkbox"/> Negoziata accelerata	Giustificazione della scelta della procedura accelerata:
<input type="checkbox"/> Dialogo competitivo	
IV.1.2) Limiti al numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta <i>(procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo)</i>	
Numero previsto di operatori [] [] [] <i>oppure</i> Numero minimo previsto [] [] [] e <i>(se del caso)</i> numero massimo [] []	
[] [] Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati:	
IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo <i>(procedura negoziata, dialogo competitivo)</i>	
Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre progressivamente il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare <input type="checkbox"/> sì	

IV.2) Criteri di aggiudicazione

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione <i>(contrassegnare le caselle pertinenti)</i>				
<input checked="" type="checkbox"/> Prezzo più basso <i>oppure</i> <input type="checkbox"/> Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai <input type="checkbox"/> criteri indicati di seguito <i>(i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)</i> <input type="checkbox"/> criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nel documento descrittivo				
	Criteria	Ponderazione	Criteria	Ponderazione
1.	[]	[]	6.	[]
2.	[]	[]	7.	[]
3.	[]	[]	8.	[]
4.	[]	[]	9.	[]
5.	[]	[]	10.	[]
IV.2.2) Informazioni sull'asta elettronica				
Ricorso ad un'asta elettronica <input type="checkbox"/> sì <input checked="" type="checkbox"/> no <i>(in caso affermativo, se del caso) Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:</i>				

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) Informazioni sulla periodicità *(se del caso)*

Si tratta di un appalto periodico <input type="radio"/> sì <input checked="" type="radio"/> no <i>(in caso affermativo)</i> Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:
--

VI.2) Informazioni sui fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea <input type="radio"/> sì <input checked="" type="radio"/> no <i>(in caso affermativo)</i> Indicare il o i progetti e/o il o i programmi:

VI.3) Informazioni complementari: *(se del caso)*

--

VI.4) Procedure di ricorso

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso		
Denominazione ufficiale: Tribunale Amministrativo Regione Liguria		
Indirizzo postale: via dei Mille, 9		
Città: Genova	Codice postale:16147	Paese:Italia
Posta elettronica:		Telefono: 010 3993931
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>		Fax: : 010 3762092
Organismo responsabile delle procedure di mediazione <i>(se del caso)</i>		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>		Fax:
VI.4.2) Presentazione di ricorsi <i>(compilare il punto VI.4.2 oppure, all'occorrenza, il punto VI.4.3)</i> Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: 30 giorni		
VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione dei ricorsi		
Denominazione ufficiale:		
Indirizzo postale:		
Città:	Codice postale:	Paese:
Posta elettronica:		Telefono:
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>		Fax:

VI.5) Data di spedizione del presente avviso: [2][3] / [0][7] / [2][0][1][4] *(gg/mm/aaaa)*

**Allegato
A
Altri indirizzi e punti di
contatto**

I) Indirizzi e punti di contatto dai quali è possibile ottenere ulteriori informazioni

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>	
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Paese:	
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:	
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>			

II) Indirizzi e punti di contatto presso i quali sono disponibili il capitolato d'oneri e la documentazione complementare

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>	
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Paese:	
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:	
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>			

III) Indirizzi e punti di contatto ai quali inviare le offerte/domande di partecipazione

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>	
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Paese:	
Punti di contatto: All'attenzione di:		Telefono:	
Posta elettronica:		Fax:	
Indirizzo internet: <i>(URL)</i>			

IV) Indirizzi dell'altra amministrazione aggiudicatrice a nome della quale l'amministrazione aggiudicatrice acquista

Denominazione ufficiale:		Carta d'identità nazionale: <i>(se noto)</i>	
Indirizzo postale:			
Città:	Codice postale:	Paese:	

..... (Utilizzare l'allegato A, sezione IV, nel numero di copie necessario)

**Allegato
B
Informazioni sui
lotti**

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Lotto n.: [0][0][1]

Denominazione: fornitura di gas metano per le società del gruppo ACAM a prezzo fisso

1) Breve descrizione: fornitura di gas metano per le società del gruppo ACAM a prezzo fisso		
2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	[6][5] . [2][1] . [0][0] . [0][0] - [8]	[][][][] - [][][][][] - [][][][][]
Oggetti complementari	[][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][][][] [][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][][][] [][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][][][] [][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][][][]	[][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][] [][][][][] - [][][][][]
3) Quantitativo o entità:		
<i>(se noto, indicare solo in cifre)</i> Valore stimato, IVA esclusa: [927.000,00] Valuta: [euro] [][][] oppure Valore: tra [][][] e [][][] Valuta: [][][][][]		
4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione <i>(se del caso)</i>		
Durata in mesi: [][] oppure in giorni: [][][][] (dall'aggiudicazione dell'appalto) oppure inizio [][][] / [][][] / [][][][] (gg/mm/aaaa) conclusione [][][] / [][][] / [][][][] (gg/mm/aaaa)		
5) Ulteriori informazioni sui lotti: CIG 5865731A57		

(Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)

**Allegato
B
Informazioni sui
lotti**

Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: Lotto n.: [0][0][2]

Denominazione: fornitura di gas metano per le società del gruppo Acam a prezzo variabile

1) Breve descrizione: fornitura di gas metano per le società del gruppo Acam a prezzo variabile		
2) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare <i>(se del caso)</i>
Oggetto principale	[6][5]. [2][1]. [0][0]. [0][0] - [8]	[][][][] - [][] [][][][] - [][]
Oggetti complementari	[][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][] [][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][] [][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][] [][][] . [][][] . [][][] . [][][] - [][]	[][][][] - [][] [][][][] - [][] [][][][] - [][] [][][][] - [][] [][][][] - [][] [][][][] - [][] [][][][] - [][] [][][][] - [][]
3) Quantitativo o entità:		
(<i>se noto, indicare solo in cifre</i>) Valore stimato, IVA esclusa: [873.000,00] Valuta: [euro][][] oppure Valore: tra [] e [] Valuta: [][][]		
4) Indicazione di una durata diversa dell'appalto o di una data diversa di inizio/conclusione <i>(se del caso)</i>		
Durata in mesi: [][] oppure in giorni: [][][][] (dall'aggiudicazione dell'appalto) oppure inizio [][] / [][] / [][][][] (gg/mm/aaaa) conclusione [][] / [][] / [][][][] (gg/mm/aaaa)		
5) Ulteriori informazioni sui lotti: CIG 586574236D		

(Utilizzare il presente allegato nel numero di copie necessario)

Allegato C1 – Appalti generici

Categorie di servizi di cui alla sezione II: Oggetto dell'appalto

Direttiva 2004/18/CE

Categoria n. [1]	Oggetto
1	Servizi di manutenzione e riparazione
2	Servizi di trasporto terrestre [2], inclusi i servizi con furgoni blindati, e servizi di corriere ad esclusione del trasporto di posta
3	Servizi di trasporto aereo di passeggeri e merci, escluso il trasporto di posta
4	Trasporto di posta per via terrestre [3] e aerea
5	Servizi di telecomunicazioni
6	Servizi finanziari: a) Servizi assicurativi b) Servizi bancari e finanziari [4]
7	Servizi informatici e affini
8	Servizi di ricerca e sviluppo [5]
9	Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili
10	Servizi di ricerca di mercato e di sondaggio dell'opinione pubblica
11	Servizi di consulenza gestionale [6] e affini
12	Servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria, anche integrata; servizi attinenti all'urbanistica e alla paesaggistica; servizi affini di consulenza scientifica e tecnica; servizi di sperimentazione tecnica e analisi
13	Servizi pubblicitari
14	Servizi di pulizia degli edifici e di gestione delle proprietà immobiliari
15	Servizi di editoria e di stampa in base a tariffa o a contratto
16	Servizi di smaltimento dei rifiuti solidi e delle acque reflue, servizi igienico-sanitari e simili
Categoria n. [7]	Oggetto
17	Servizi alberghieri e di ristorazione
18	Servizi di trasporto per ferrovia
19	Servizi di trasporto per via d'acqua
20	Servizi di supporto e sussidiari per il settore dei trasporti
21	Servizi legali
22	Servizi di collocamento e reperimento di personale [8]
23	Servizi di investigazione e di sicurezza, eccettuati i servizi con furgoni blindati
24	Servizi relativi all'istruzione, anche professionale
25	Servizi sanitari e sociali
26	Servizi ricreativi, culturali e sportivi [9]
27	Altri servizi

1 Categorie di servizio ai sensi dell'articolo 20 dell'allegato II A della direttiva 2004/18/CE .

2 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

3 Esclusi i servizi di trasporto per ferrovia che rientrano nella categoria 18.

4 Esclusi i servizi finanziari relativi all'emissione, all'acquisto, alla vendita o al trasferimento di titoli o di altri strumenti finanziari, nonché dei servizi

forniti da banche centrali. Sono inoltre esclusi: i servizi relativi all'acquisto o al noleggio, mediante qualunque mezzo finanziario, di terreni, edifici esistenti o altri immobili o relativi diritti; tuttavia i contratti finanziari conclusi contemporaneamente oppure prima o dopo il contratto di acquisto o noleggio, in qualunque forma, sono soggetti alla presente direttiva.

5 Esclusi i servizi di ricerca e sviluppo diversi da quelli di cui beneficia esclusivamente l'amministrazione aggiudicatrice per l'uso nell'esercizio della propria attività, nella misura in cui la prestazione del servizio sia interamente retribuita dall'amministrazione aggiudicatrice.

6 Esclusi i servizi di arbitrato e di conciliazione.

7 Categorie di servizi ai sensi dell'articolo 21 e dell'allegato II B della direttiva 2004/18/CE.

8 Esclusi i contratti di lavoro.

9 Ad esclusione dei contratti aventi per oggetto l'acquisto, lo sviluppo, la produzione o la coproduzione di programmi televisivi da parte di emittenti, e dei contratti concernenti il tempo di trasmissione.